



MELGAÇO

PASSO A PASSO

+CO3SO EMPREGO: PROGRAMA NACIONAL APRESENTADO EM MELGAÇO

PÁG. 2



FAA MELGAÇO

30 abril, 1 e 2 de maio
2021



SUMÁRIO

EDITORIAL

DESTAQUE

MELGAÇO TEM

ACONTECEU

ESPECIAL COVID

01

02

18

38

43



REVISTA MUNICIPAL | N.º 75 | JULHO 2020

Edição e Propriedade: Câmara Municipal de Melgaço | 4960-551 Melgaço

Diretor: Manoel Batista - Presidente C.M. Melgaço

Edição e Redação: Gabinete de Comunicação e Imagem

Design: Factorgénio | Impressão: Diário do Minho | Tiragem: 4.500 ex.

Depósito legal: 168905/01 | Distribuição: Gratuita

+CO30SO EMPREGO

O Governo escolheu Melgaço para a apresentação do +CO30SO Emprego, uma medida com uma dotação de 90 milhões de euros, para reforço do apoio à retoma da economia local e à dinâmica local.

Foi uma honra receber, no nosso território, as Ministras do Trabalho, Solidariedade e Segurança Social, Ana Mendes Godinho, e da Coesão Territorial, Ana Abrunhosa, com excelentes notícias para todos. Um programa que resulta da articulação de vários ministérios em prol do desenvolvimento. Estamos a assistir a uma relevante mudança de paradigma na abordagem aos territórios menos desenvolvidos. O novo Ministério, liderado pela Professora Ana Abrunhosa e a articulação com o Ministério, liderado pela Doutora Ana Mendes Godinho, são a prova de que estamos no bom caminho. Sabemos hoje que não é suficiente colocar recursos nas regiões menos desenvolvidas, mas antes assumir que a diminuição das assimetrias regionais envolve investimento seletivo, qualificador e capaz de valorizar os recursos endógenos dos territórios. Estando o crescimento dos territórios baseado nos seus recursos endógenos e na sua capacidade de atração de novas atividades e pessoas. A coesão territorial está a ser sinónimo de uma melhor Governação, incorporando a dimensão territorial nas

políticas públicas, o que obriga a uma articulação mais eficiente entre os diferentes níveis de administração (da escala europeia à escala local, a que está associado o princípio da subsidiariedade) e entre as diferentes políticas setoriais, que devem ter uma atuação partilhada sobre o mesmo território. Só com uma maior coerência e sinergia entre políticas setoriais com enfoque no mesmo território é que se podem maximizar os impactos territoriais das políticas públicas.

Nos territórios de baixa densidade não podem, por exemplo, ser aplicados os tradicionais critérios que norteiam o investimento público. A valorização da sua atratividade e dos seus recursos exige igualmente tratamento verdadeiramente diferenciador, quer no que respeita às famílias, quer às empresas. E isto não é um custo para o país, é um investimento que o país deve assumir, na maior parte das vezes sem retorno imediato, mas que implica preservar e valorizar os ativos (contribuem para a qualidade do ar e da água do país, entre outros) e as potencialidades destes territórios, cujo abandono tem tido um custo incomensurável para o país.

Estas abordagens de base territorial implicam o desenvolvimento de formas de discussão e participação ativa dos cidadãos no processo de tomada de decisão.

Esta mudança está a acontecer e a exigir de todos a partilha da decisão e de responsabilidade.

Enquanto autarca, e porque estamos mais próximos das populações, congratulo a atuação do Governo neste novo olhar para os nossos territórios, a bem da qualidade de vida sustentável.



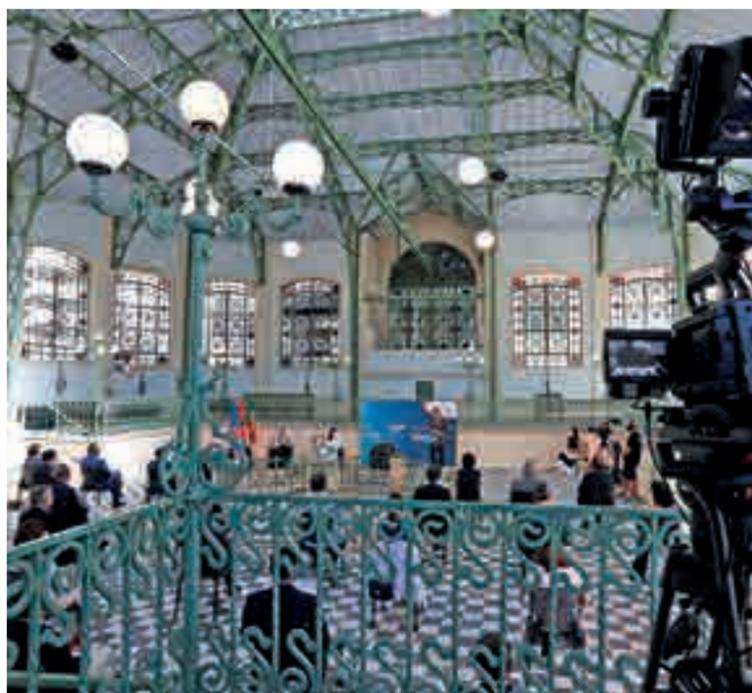
MANOEL BATISTA

Presidente da Câmara Municipal

PROGRAMA ANUNCIADO EM MELGAÇO

GOVERNO COM APOIO DIRETO DE 90 MILHÕES DE EUROS PARA CRIAR EMPREGO

Foi em Melgaço, na Fonte das Termas, que o Governo apresentou publicamente o programa +CO3SO Emprego com o objetivo de criar cerca de 1600 novos postos de trabalho com uma dotação de 90 milhões de euros dos Programas Operacionais Regionais Norte 2020, Centro 2020, Lisboa 2020, Alentejo 2020 e CRESC Algarve 2020. A cerimónia de apresentação contou com a presença das Ministras do Trabalho, Solidariedade e Segurança Social, Ana Mendes Godinho, e da Coesão Territorial, Ana Abrunhosa.



«O apoio vai ser atribuído ao longo de 36 meses sob a forma de subvenção não reembolsável (a fundo perdido), comparticipa integralmente (a 100%) os custos diretos com os postos de trabalho criados (salários e contribuições para a Segurança Social a cargo do empregador), bem como um adicional de 40% sobre esses mesmos custos».

O financiamento está disponível para micro, pequenas e médias empresas (PME) e para Entidades da Economia Social como Instituições Particulares de Solidariedade Social, Associações e Fundações, Cooperativas, Associações Mutualistas, Misericórdias, entre outros.

Os montantes do apoio variam para as três vertentes deste programa (emprego urbano, emprego interior e empreendedorismo social).

+CO3SO Emprego Urbano

O +CO3SO Emprego Urbano está destinado aos territórios do litoral e, quando criados até três novos postos de trabalho, o apoio por cada trabalhador contratado pode atingir 1500 euros por mês. Ao fim de 36 meses, este apoio totaliza 54700 euros.

Estes apoios podem ser majorados, atingindo 1900 euros por mês e totalizando 68400 euros ao fim de 36 meses, quando houver criação de emprego em novas empresas (com início de atividade há menos de cinco anos), criação de emprego para pessoas com condições especiais (beneficiários do rendimento social de inserção, vítimas de violência doméstica, refugiados, pessoas que integrem famílias monoparentais, pessoas em situação de sem abrigo, entre outros) e criação de emprego na sequência de investimentos da diáspora.

+CO3SO Emprego Interior e +CO3SO Empreendedorismo Social

O +CO3SO Emprego Interior está destinado aos territórios do Interior do país e, quando criados até três novos postos de trabalho, o apoio por cada trabalhador contratado é de até 1900 euros por mês. Ao fim de 36 meses, este apoio totaliza 68400 euros. Estes apoios podem ainda atingir 2200 euros por mês e, em 36 meses, 82 mil euros, quando ocorrem as três situações descritas no +CO3SO Emprego Urbano.

O +CO3SO Empreendedorismo Social está destinado a apoiar a criação de postos de trabalho em projetos de empreendedorismo social em todo o território de Portugal continental e, quando criados até três postos de trabalho, o apoio máximo por cada novo trabalhador é de cerca de 2200 euros por mês, totalizando, ao fim de 36 meses, cerca de 82 mil euros.

A gestão desta medida caberá aos Grupos de Ação Local (GAL), entidades comprometidas com um trabalho de proximidade e dinamização do território tendo por base as estratégias de desenvolvimento locais.

Desenhada inicialmente com o intuito de dinamizar o emprego no Interior, o +CO3SO Emprego foi, entretanto, alargado a todo o território nacional. Representa um apoio ao emprego e empreendedorismo que se afirma como uma peça importante na recuperação da economia nacional no atual contexto.

O +CO3SO Emprego serve ainda de base a outras medidas previstas no Programa de Estabilização Económica e Social, como o Apoio à Contratação em Regime de Teletrabalho no Interior e o recrutamento de jovens para Apoio Domiciliário em articulação com a Rede Nacional de Cuidados Continuados Integrados (Programa Nacional Radar Social).



VISITA DO SECRETÁRIO DE ESTADO ADJUNTO E DO DESENVOLVIMENTO REGIONAL CARLOS MIGUEL

O Secretário de Estado Adjunto e do Desenvolvimento Regional, Carlos Miguel, esteve no nosso concelho, inaugurando dois importantes equipamentos: a Rede de Saneamento de Paços e a Central de Compostagem Municipal. Durante a visita, ficou ainda conhecer, no local, projetos que temos em curso: "Rede Municipal de percursos pedestres e cicláveis e acesso ao Marco n.º 1", "Ecovia- Onde Portugal Começa" e "Recuperação e proteção de habitats com estado de conservação desfavorável no concelho de Melgaço".



SECRETÁRIO DE ESTADO ADJUNTO E DO DESENVOLVIMENTO REGIONAL...

EM CEVIDE...

Em Cevide, no ponto mais a Norte de Portugal, foram apresentados os projetos da Rede Municipal de percursos pedestres e cicláveis que integra o acesso ao marco n.º 1 e da Ecovia - Onde Portugal Começa.

A Ecovia - Onde Portugal começa será constituída por 26 km junto do Rio Minho e com Espanha como pano de fundo, por ser praticamente paralela à linha de fronteira.

O projeto é um desafio para visitar o sítio mais setentrional de Portugal, conhecer a alma das nossas gentes e “mergulhar” nas profundezas de Melgaço, riquíssimo em património natural, cultural e histórico, de que as ruínas pré-históricas do dólmen no coto da Moura em Chaviães são apenas um vestígio.

Com início na freguesia de Penso, termina no Lugar de Cevide, freguesia de Crisóval, revela-se na frondosa vegetação e nas vistas cálidas compostas de espaços rurais, aldeias rodeadas de campos agrícolas que contrastam com os espaços naturais, as matas de carvalhos, os pinhais ou matos baixos.

A Rede Municipal de percursos pedestres e cicláveis é composta por 15 trilhos, num total de 160 km, percorrendo várias freguesias, nomeadamente: Cristóval, Fiães, Lamas de Mouro, Cousso, Gave, Parada do Monte e Castro Laboreiro.

TRILHO I:
Lamas de Mouro - Cevide | Extensão - 15,83 Km

TRILHO II:
Castro Laboreiro - Lamas de Mouro | Extensão - 6,19 Km

TRILHO III:
Castrejo | Extensão - 16,87 Km

TRILHO IV:
Interpretativo de Castro Laboreiro | Extensão - 5,8 Km

TRILHO V:
Megalitismo | Extensão - 25,84 Km

TRILHO VI:
Rio Laboreiro | Extensão - 7,55 Km

TRILHO VII:
Inverneiras de Castro Laboreiro | Extensão - 5,87 Km

TRILHO VIII:
Lamas de Mouro - Dorna | Extensão - 11,90 Km

TRILHO IX:
Interpretativo de Lamas de Mouro | Extensão - 4,5 Km

TRILHO X:
Lamas de Mouro - Parada do Monte | Extensão - 9,50 Km

TRILHO XI:
Rio Mouro | Extensão - 19,16 Km

TRILHO XII:
Brandeiro | Extensão - 15,65 Km

TRILHO XIII:
Vale Glaciar do Vez | Extensão - 4,30 Km

TRILHO XIV:
Aveleira | Extensão - 6,13 Km

TRILHO XV:
Curro da Velha | Extensão - 7,28 Km



SECRETÁRIO DE ESTADO ADJUNTO E DO DESENVOLVIMENTO REGIONAL...

... NA INAUGURAÇÃO DA REDE DE SANEAMENTO À FREGUESIA DE PAÇOS...

Ficou concluída a rede de “Saneamento à freguesia de Paços”, um investimento total estimado de 704.728,00€ (Custo total elegível: 652.533,00€ | Participação do Fundo de Coesão – POSEUR: 554.653,05 EUR), integrado no Ciclo Urbano da água que representou um investimento de 4 milhões de euros.

O “Saneamento à freguesia de Paços” cobre, com rede de saneamento público, praticamente toda a área populacional da antiga freguesia de Paços e ainda abrange o lugar da Esquipa, da freguesia de Cristóval: concretiza a implantação de 12.661 metros lineares de coletores, a construção de 282 ramais de ligação às habitações, a instalação de duas Estações Elevatórias e a ETAR. Abrange os 347 habitantes residentes.

Um agradecimento à melgacense Olinda Fernandes e aos seus dois filhos por permitirem a ocupação da superfície do terreno para a implantação da ETAR de Paços.



... NA INAUGURAÇÃO DA CENTRAL DE COMPOSTAGEM MUNICIPAL

Com este projeto, que representa um investimento de 260.234,36€ (participação do FEEI no valor de 209.777,51€), pretende-se:

- reduzir a quantidade de resíduos verdes que vão para aterro;
- valorizar os resíduos verdes como produto a incorporar no ciclo de fertilidade dos espaços verdes no domínio público;
- ser uma potencial alternativa para o tratamento/eliminação dos resíduos verdes, face à solução vulgarmente utilizada através do uso do fogo na queima de sobrantes.





MELGAÇO VINTAGE

FEIRA DE ANTIGUIDADES, VELHARIAS,
ARTESANATO E ARTIGOS EM SEGUNDA MÃO

1ª feira 9 de agosto

Largo Hermenegildo Solheiro
Das 09h00 às 18h00

MENSALMENTE

Ao segundo domingo de cada mês

■ UM MILHÃO E 600 MIL EUROS PARA REQUALIFICAR AS PISCINAS MUNICIPAIS

As nossas piscinas vão ser alvo de uma profunda reabilitação, num investimento de um milhão e seiscentos mil euros. Concluídas as obras, no final do próximo ano, teremos um equipamento moderno que proporcionará ótimas condições para a prática do desporto.



■ FINANCIAMENTO APROVADO PARA A ZONA EMPRESARIAL DE ALVAREDO

Uma boa notícia para o nosso território: foi aprovado o financiamento para a “Zona Empresarial de Alvaredo”, no âmbito do Programa Operacional Regional do Norte, Norte 2020, e representa um investimento de 2.711.820,22€, cofinanciado pelo FEDER no montante de 1.500.000,00€.

O projeto pretende reforçar a capacitação empresarial das PME da Região do Norte para o desenvolvimento de produtos e serviços e abrange uma operação de loteamento com obras de urbanização e acesso à Zona Empresarial, com uma alocação de 33 461,90 m² para área destinada a II lotes, distribuindo-se as áreas de cedência por um lote destinado a equipamento coletivo com 1 685 m², espaços verdes de utilização coletiva com 9 356,70 m² e espaços verdes de enquadramento com 4 810 m².

A operação pretende levar a efeito três intervenções distintas:

- operação de loteamento com obras de urbanização destinadas à edificação urbana;
- novo acesso a executar em solo rural que estabelecerá a ligação entre a operação de loteamento e a via existente a nascente;
- beneficiação de via existente a nascente – fundamentada exclusivamente na necessidade de permitir o acesso de veículos de grandes dimensões à Zona Empresarial a criar – estabelecendo a ligação à EN 202.

TORRE DE MENAGEM EM OBRAS: INVESTIMENTO DE 106 MIL EUROS

O Núcleo Museológico da Torre de Menagem está a ser alvo de uma intervenção de requalificação e beneficiação. Com um investimento de cerca de 106 mil euros, aprovado pelo PO Norte 2020, na área do Património Cultural.

O espaço museológico foi o escolhido para receber a Estação do Tempo de Melgaço, subordinada à Rota dos Mosteiros. Assim que finalizadas as intervenções, a Torre de Menagem terá duas novas valências: o piso da cave será ocupado pela zona de projeção e o piso do meio pela maqueta 4D.

O projeto vai dotar o espaço com equipamentos de projeção e vídeo, equipamentos de suporte e maquete. Será ainda produzido um filme de promoção turística, histórica e cultural, associado à Rota dos Mosteiros, que abrange diversos espaços, não só de Melgaço, mas do Alto Minho, nomeadamente: Mosteiro de Fiães e Convento de Paderne em Melgaço; Mosteiro de São João de Longos Vales em Monção; Mosteiro de Sanfins de Friestas em Valença; Convento de Sampaio em Vila Nova de Cerveira; Mosteiro de São João d'Arga em Caminha; Convento de São Domingos em Viana do Castelo; Mosteiro de Santa Maria de Refoios do Lima em Ponte de Lima; Mosteiro de São Martinho de Crasto em Ponte da Barca; e o Mosteiro de Ermelo em Arcos de Valdevez. Quem visitar vai viajar no tempo e pelo Alto Minho.

ALTO MINHO 4D VIAGEM NO TEMPO

O projeto é promovido pela Comunidade Intermunicipal do Alto Minho em conjunto com os seus dez municípios associados (Arcos de Valdevez, Caminha, Melgaço, Monção, Paredes de Coura, Ponte da Barca, Ponte de Lima, Valença, Viana do Castelo e Vila Nova de Cerveira) e foi aprovado pelo PO Norte 2020, no domínio do Património Cultural.

Consiste na criação de redes e rotas culturais baseadas na história e nos bens patrimoniais do Alto Minho, que salientem a autenticidade, a originalidade e, como tal, a identidade deste território, de modo a maximizar a sua diferenciação turística num contexto cada vez mais globalizado e de acentuada competitividade.

Para tal, definiu-se um itinerário cultural que integra uma rede de dez rotas associadas a diferentes períodos da história organizadas cronologicamente – “Alto Minho 4D – Viagem no Tempo”. Cada um dos concelhos acima referidos assumir-se-á como ponto de partida de uma rota temática, que funcionará como “portal” de acesso a uma “Estação do Tempo”, num determinado espaço físico e no qual estarão patentes atrações alusivas a essa rota a serem visitadas em todo o território, promovendo-se, assim, um circuito (touring) cultural pelo Alto Minho e, consequentemente, a mobilidade turística na região.

Arcos de Valdevez – Rota do Barroco
 Caminha – Rota do Megalitismo e Arte Rupestre
 Monção – Rota dos Castros
 Paredes de Coura – Rota da Arquitetura Tradicional
 Ponte da Barca – Rota do Românico
 Ponte de Lima – Rota do Romano
 Valença – Rota dos Castelos e Fortalezas
 Viana do Castelo – Rota dos Descobrimientos
 Vila Nova de Cerveira – Rota do Contemporâneo ao Futuro
 Melgaço – Rota dos Mosteiros

Destas “Estações do Tempo” parte-se para uma viagem que pode ser feita de duas abordagens distintas: uma viagem numa determinada época ou temática por todo o Alto Minho ou uma viagem ao longo do tempo no Alto Minho, cruzando diversas épocas ou temáticas, constituindo-se cada itinerário como elemento estruturador e unificador do território. Pretende-se, assim, que cada “viagem” conte uma história e que movidos pelo imaginário da descoberta de valores patrimoniais, de regresso ao passado, ao natural e autêntico, e rumo ao futuro ou mesmo pelo interesse por novas formas de cultura e conhecimento, proporcionar a quem visita o território uma vivência/experiência única e relevante.



■ APROVADA CANDIDATURA À 4ª GERAÇÃO DOS CONTRATOS LOCAIS DE DESENVOLVIMENTO SOCIAL

Foi aprovada a candidatura do Município de Melgaço ao Programa de Contratos Locais de Desenvolvimento Social (CLDS) para o desenvolvimento do CLDS-4G Melgaço.

O programa arrancou neste mês de julho e vai complementar o trabalho já desenvolvido pelo Município no âmbito do apoio e da promoção do envelhecimento ativo e no combate à exclusão social. CLDS-4G Melgaço conta com um financiamento de 503 853,25 €, a executar durante os 36 meses de duração do mesmo, e tem como Entidade Coordenadora Local da Parceria o Centro Paroquial e Social de Chaviães, sendo responsável pela coordenação administrativa e financeira do projeto.

O CLDS-4G é um projeto para e com a comunidade. Melgaço foi caracterizado como Território envelhecido e Território fortemente atingido por calamidades:

- O eixo de intervenção direcionado à terceira idade prevê o desenvolvimento de ações socioculturais que promovem o envelhecimento ativo e a autonomia das pessoas idosas, ações de combate à solidão e ao isolamento e o desenvolvimento de projetos de voluntariado vocacionados para o trabalho com populações envelhecidas.
- O eixo de intervenção direcionado aos territórios fortemente atingido por calamidades contempla o desenvolvimento de ações de promoção da auto-organização dos habitantes do território e a criação/revitalização de associações, designadamente de moradores, temáticas ou juvenis, através de estímulo aos grupos alvo, de acompanhamento de técnicos facilitadores das iniciativas, e da disponibilização de espaços para guarda de material de desgaste e de apoio e o desenvolvimento de instrumentos facilitadores do acesso das pessoas a serviços públicos de utilidade pública, a nível local, reduzindo o isolamento e a exclusão social.

O programa CLDS-4G tem como objetivo promover a inclusão social de grupos populacionais que revelem maiores níveis de fragilidade social num determinado território, constituindo-se como um instrumento de combate à exclusão social fortemente marcado por uma intervenção de proximidade realizada em parceria, de forma a:

- Aumentar os níveis de coesão social dos concelhos objetos de intervenção dinamizando a alteração da sua situação socio territorial;
- Concentrar a intervenção nos grupos populacionais que em cada território evidenciam fragilidades mais significativas, promovendo a mudança na situação das pessoas tendo em conta os seus fatores de vulnerabilidade;
- Potenciar a congregação de esforços entre o setor público e o privado na promoção e execução dos projetos através da mobilização de atores locais com diferentes proveniências;
- Fortalecer a ligação entre as intervenções a desenvolver e os diferentes instrumentos de planeamento existentes de dimensão municipal.

O CLDS-4G é financiado por fundos estruturais em conformidade com a legislação nacional e europeia aplicável, designadamente pelo Fundo Social Europeu (FSE). A comparticipação pública da despesa total elegível é repartida pelo Fundo Social Europeu (85%) e pela Contribuição Pública Nacional (15%).

■ PARQUE DE CAMPISMO DE LAMAS DE MOURO

A autarquia dotou o Parque de Campismo de Lamas de Mouro com contentores balneários (um masculino e um feminino). Os novos equipamentos visam dotar o Parque de Campismo de melhores condições sanitárias e de serviço. Cada balneário está equipado com quatro chuveiros independentes, três instalações sanitárias independentes, lavatórios e cilindro para aquecimento da água. São equipamentos facilmente laváveis e higienizáveis de forma a cumprir as recomendações da Direção-Geral da Saúde neste novo período de desconfinamento.

O Parque é explorado pela Montes de Laboreiro e está aberto com todas as condições de segurança.



■ MONÇÃO & MELGAÇO

Brindamos o Dia de Monção & Melgaço (7 de junho), simbolicamente fixado aquando da publicação da Portaria n.º 152/2015, que consagra o Acordo no Regulamento do Vinho Verde. Brindamos ao presente e futuro radiante para um território onde celebramos grandes vinhos. Um território que fará brilhar os produtores que o escrevem. Um território que chama aqueles que queiram para aqui vir fazer do vinho arte e economia.



FEIRA SEMANAL E MERCADO MUNICIPAL

A Feira Semanal e o Mercado Municipal retomaram a sua atividade de acordo com todas as medidas de segurança emanadas pela Direção Geral da Saúde. Decorrem entre as 08h30 e as 17h30 e os locais são devidamente controlados pela proteção civil para que todos sigam as diretrizes.

Em todo o recinto da feira, para os feirantes e para o público, é obrigatório o uso de máscara de proteção individual bem como manter a distância de segurança de 2m. As entradas e saídas dos dois espaços são devidamente sinalizadas e, à entrada, os funcionários da autarquia procedem à higienização das mãos do público, com gel desinfetante, sensibilizando-o para o cumprimento do plano de contingência.

A saber que, por motivos das obras de beneficiação de parte da rua de acesso à feira semanal (Rua de S. Tiago), os feirantes cujos lugares são abrangidos pelas obras estão distribuídos temporariamente pelos lotes livres da Feira Municipal e pelos restantes espaços públicos disponíveis no início da Rua de S. Tiago.

REUNIÃO DE CÂMARA DESCENTRALIZADA

As sessões de proximidade têm acontecido bimestralmente, percorrendo as várias freguesias do concelho, garantindo desta forma a descentralização do funcionamento do órgão executivo, com o intento de envolver a população e assim proporcionar uma maior possibilidade de participação na gestão do território. «Uma oportunidade de estarmos ainda mais próximos dos melgacenses e de juntos alavancarmos Melgaço.», considera o autarca, Manoel Batista. Castro Laboreiro, Penso, Cristóval, Prado, Gave, Alvaredo, Paços, Parada do Monte, Roussas, Couso, Chaviães, S. Paio e Lamas de Mouro e Cubalhão já receberam reuniões descentralizadas.



O MUNICÍPIO DE MELGAÇO ADQUIRIU UM MANUSCRITO EM PERGAMINHO COM 200 ANOS!

Trata-se de uma carta de mercê que o Rei Dom João VI concedeu ao Bacharel António Malafaia Freire Teles de Almeida Mascarenhas, para dar provimento do lugar de Juiz de Fora da Vila de Melgaço. O documento data de 23 de outubro de 1820. Conserva em perfeito estado o selo de Armas do Reis e refere que se encontra registada no livro geral de registo de mercês da Sereníssima Casa de Bragança.

25 ANOS DA CASA DA CULTURA



25 ANOS
1995-2020
CASA DA CULTURA

São as pessoas que fazem as marcas e a Casa da Cultura conta já **25 anos** ao serviço da Cultura, sendo uma marca de referência para todos os melgacenses.

A toda a equipa que construiu e constrói este legado, o nosso muito Obrigado.

ANGELINA MARIA ESTEVES ANTONIO
RUI ESTEVES SOLHEIRO
CARLOS OLIVEIRA
EVA MARTINS
EDGAR RODRIGUES
FILOMENA DOMINGUES
GASPAR RUFINO CALDAS
ISAURA MARQUES
JOSÉ DOMINGUES
MARIA DA LUZ ESTEVES DOMINGUES
MAXIMIANO GONCALVES
NICOLAU MIRA
PATRICIA SOUSA
TERESA MATOS

SERVIÇO DE RECOLHA DE MONSTROS GRATUITO

Pedido através do número gratuito 800 207 375, do telefone 251 410 100 ou diretamente no Balcão Único da câmara municipal.

Cada munícipe poderá deixar até 2m³ de “monstros”. Esta limitação deve-se à necessidade de atender à totalidade do número de pedidos em média registados e à limitação de carga da viatura de recolha.

É proibida a colocação de resíduos em qualquer local. Tal prática constitui uma contra-ordenação, conforme o Regulamento Municipal de Resíduos Sólidos, Higiene e Limpeza Pública.

Mais informações e horários no site do município: www.cm-melgaço.pt.

APOIOS PARA O INTERIOR

O Guia Fiscal do Interior, elaborado pela Secretaria de Estado da Valorização do Interior e pela Secretaria de Estado dos Assuntos Fiscais, com o apoio da Autoridade Tributária e Aduaneira, está dividido em três capítulos e tem informação sobre os benefícios fiscais para as famílias, benefícios fiscais transversais (de apoio às empresas e ao investimento) e benefícios fiscais à silvicultura (muito importantes nestes territórios).

O objetivo é atrair estudantes e famílias, bem como empresas, para os territórios do Interior.

Todas as informações estão no site do Governo. www.portugal.gov.pt

■ “COMPRE LOCAL! COMPRE O QUE É NOSSO.”

CAMPANHA QUER REVITALIZAR A ECONOMIA LOCAL E SENSIBILIZAR TODOS OS MELGACENSES, DESAFIANDO-OS A SEREM HERÓIS.

Hoje, mais do que nunca, é feito o apelo “COMPRE LOCAL! COMPRE O QUE É NOSSO.”. Esta é a campanha de promoção e valorização que a autarquia de Melgaço lançou nesta fase de desconfinamento com o propósito de revitalizar a economia local. A campanha incentiva a população a comprar no território, para que contribuam para a recuperação económica, minimizando os impactos da crise provocada pela situação pandémica COVID-19.

«Queremos que os melgacenses sejam heróis ao salvarem a nossa economia local. Temos de encarar este propósito como uma missão que é de todos». É assim que o Presidente da Câmara de Melgaço, Manoel Batista, apresenta esta campanha.



Melgaço é um concelho profundamente rural e vem-se afirmando como uma referência de qualidade e de oferta de produtos tradicionais. Melgaço Tem todos os produtos necessários para a população, desde produtos de mercearia, talho, padarias, drogeries, artesanato, vestuário... «Ao comprarmos no território, estamos a promover o desenvolvimento económico do nosso município! Os nossos produtos têm qualidade e são de confiança. Apesar de tudo, continuamos a consumir. Continuamos a precisar de ir às compras para nos alimentar. Porque não comprar na nossa terra? Onde vivemos? Esta é uma maneira de, de certa forma, tentar garantir que os nossos comerciantes, produtores, empresários estejam lá quando a situação melhorar.», atenta o autarca de Melgaço, Manoel Batista.

«Faça as suas compras em Melgaço e ajude-nos a escrever um final feliz. Para que possamos dizer: Vai ficar tudo bem!»

Manoel Batista



reabertura.

Sábados e Domingos | 9:30 - 19:30.



25 ANOS DE FESTA DO ALVARINHO E DO FUMEIRO: CELEBRADOS À JANELA

À DISTÂNCIA DE UM CLIQUE PORQUE «É TAMBÉM TEMPO DE CELEBRAR O NOSSO TERRITÓRIO!»

Os melgacenses celebraram os 25 anos da Festa do Alvarinho e do Fumeiro na casa de todos os portugueses e entusiastas do alvarinho e da boa gastronomia. Em virtude da situação pandémica que o país e o mundo atravessam, a autarquia preparou um programa especial adaptado às circunstâncias. Ninguém esqueceu os 25 anos e todos aderiram à celebração.

Durante três dias (1, 2 e 3 de maio), foram proporcionados diversos momentos de degustação e animação através da página de facebook Festa do Alvarinho e do Fumeiro e também das redes sociais da autarquia.

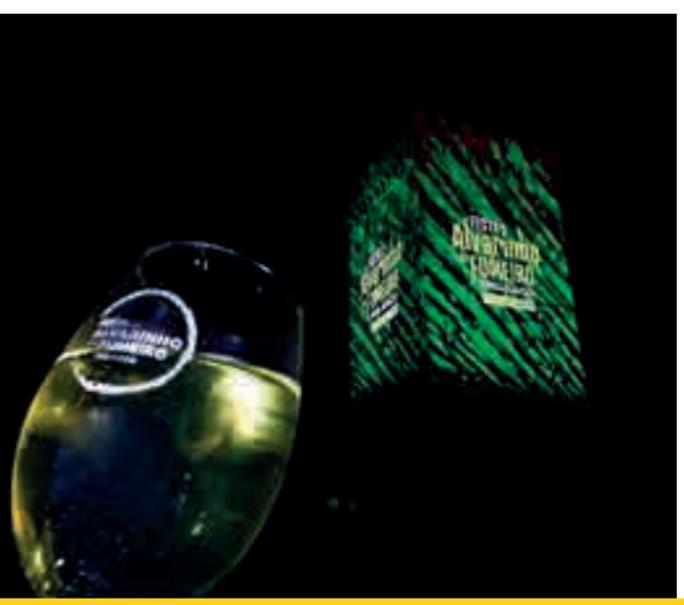
Uma surpresa da Torre de Menagem, uma Prova de Alvarinho comentada, um momento musical com Augusto Canário, showcooking com o Chef Vitor Matos - Estrela Michelin e um brinde de alvarinho à janela, foram as propostas para celebrar os 25 anos.

«Nestes dias, não devemos esquecer também os bons momentos que vivemos e vamos continuar a viver em Melgaço. Este ano celebramos 25 anos da Festa do Alvarinho e do Fumeiro, não comemoramos como desejamos, mas não perderemos o espírito e a união entre todos. É também tempo de celebrar o nosso território! Os nossos produtores merecem o reconhecimento do seu trabalho! Melgaço Tem!», atenta o autarca, Manoel Batista.



25 ANOS

#UmaSurpresaDaTorredeMenagem para sua casa!



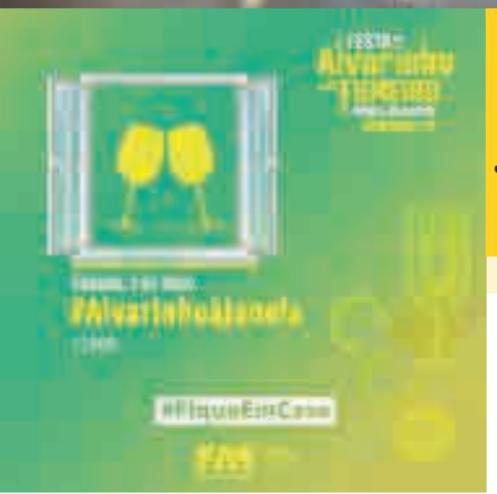
#ProvadeAlvarinhoComentadaEmCasa



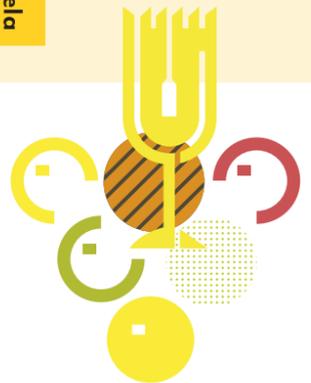
35 ANOS
FESTA DO ALVARINHO E DO FUMEIRO
CELEBRADOS EM CASA



#AlvarinhoNaCozinha

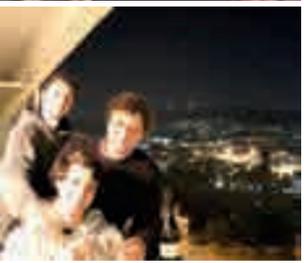


#AlvarinhoJanela



Momento musical com Augusto Canário

25 ANOS
 FESTA DO ALVARINHO
 E DO FUMEIRO
 CELEBRADOS EM CASA

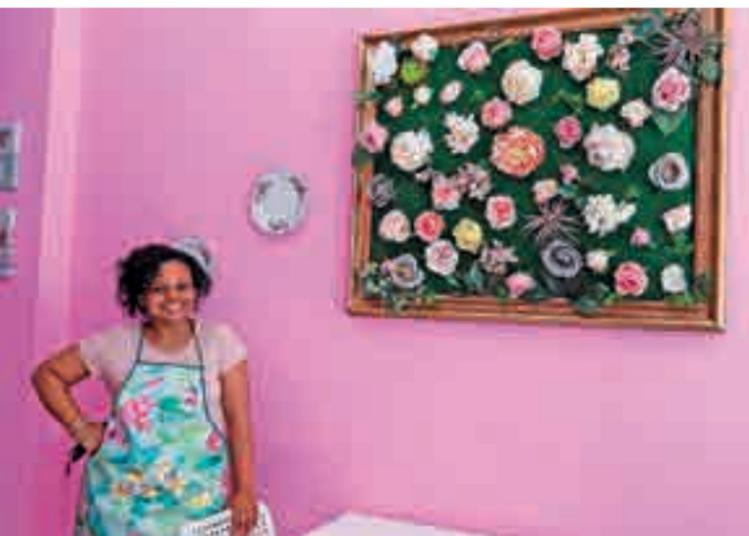


FOTOS DE
TODO MUNDO
 PARA MELGAÇO



PROGRAMA EUROPEU EXCEDE EXPECTATIVAS: MAIS 4 NOVAS LOJAS POP-UP

São já oito os projetos que confiaram no Programa URBACT: "Finding opportunities in declining cities. Working with civil society to reverse decline in small and medium sized towns – Alena" que promoveu o projeto Lojas Pop-Up. Anunciado publicamente em julho de 2019, o programa rapidamente acolheu o apoio dos comerciantes locais, dos proprietários de imóveis que disponibilizam os seus espaços gratuitamente e dos empreendedores que virem nela a oportunidade para testarem o seu modelo de negócio com custos muito reduzidos.



Em julho deste ano, abriram mais 4 novas lojas: Sabor do Céu (Café e Pastelaria), LP Alumínios e Imobiliário, Lda, Joana Filipa Garcia Reinales (projeto de conceção original, produção e comercialização de artigos de vestuário, bijuteria e acessórios) e ARTPAULABIJUS (artesanato de bijuteria e acessórios).

Estes novos projetos juntam-se às primeiras lojas Pop-Up que, entretanto, já assumiram a permanência do negócio – que é aliás o objetivo principal deste projeto. A pioneira deste projeto foi a empreendedora Bernardete Pereira, com a sua loja Bolos & Bolinhos Gourmet, seguida por Ana Mendes que nos trouxe a sua loja de Antiguidades e Velharias e Eduarda Nabeiro apostou nos arranjos de costura, sendo já uma loja de referência no centro da vila. De recordar ainda Elisangela Alves



que na primeira loja âncora nos deliciou a todos com as suas iguarias e que mais tarde teve a ambição de abrir uma loja pop-up, autónoma.

É incontornável a dinâmica e a vida que este projeto trouxe à Vila, sendo já apontado pelos parceiros europeus como um exemplo de boa prática. O crescimento do projeto é ainda visível na repercussão que está a ter na comunicação social local e nacional, tendo sido notícia nos principais meios de comunicação, como por exemplo: RTP, Jornal de Notícias, Expresso, Alto Minho TV, Voz de Melgaço, Rádio Vale do Minho.

O sucesso do programa deve-se também aos seis proprietários que abraçaram a causa a bem de Melgaço: Carla Alvim, João Barros, Rosa Trancoso, Rita Esteves/António Esteves, Áurea Lopes e Maria Adelaide Fernandes.



A antiga Agência de Viagens Rumo é agora a nova loja âncora. O terceiro espaço a constituir-se como a sede de projeto. A loja está igualmente aberta a todos os projetos que pretendam apresentar-se à comunidade, com a duração máxima de 3 dias. O espaço pode acolher produtores, artistas e todos os que pretendam divulgar o seu produto num curto-espço de tempo. Os interessados deverão enviar o seu pedido para o email: lojaspopupmelgaço@gmail.com



RECONHECIMENTO

OBRIGADO POR ELEVAREM A MARCA MELGAÇO!



PRÉMIOS SAKURA JAPAN WOMEN'S WINE AWARDS (SAKURA AWARD), NO JAPÃO RECONHECEM ALVARINHOS DE MELGAÇO

- Medalha de Ouro para o Quintas de Melgaço Alvarinho 2019
- Medalha de Prata para o Soalheiro Clássico 2018



ALVARINHO PARCELA ÚNICA DO PRODUTOR ANSELMO MENDES É O MELHOR BRANCO PELA REVISTA VINHO GRANDES ESCOLHAS

No Top 30 2019 dos prémios "Grandes Escolhas"



QUINTA DO REGUEIRO FOI GALARDOADA COMO PRODUTOR DO ANO 2019 NOS PRÉMIOS DA REVISTA VINHO GRANDES ESCOLHAS



E O ALVARINHO JURÁSSICO DA QUINTA DO REGUEIRO DESTACADO NO TOP 30 2019 DOS PRÉMIOS "GRANDES ESCOLHAS"



MELGACENSE SUBIU À I DIVISÃO DISTRITAL DA ASSOCIAÇÃO DE FUTEBOL DE VIANA DO CASTELO



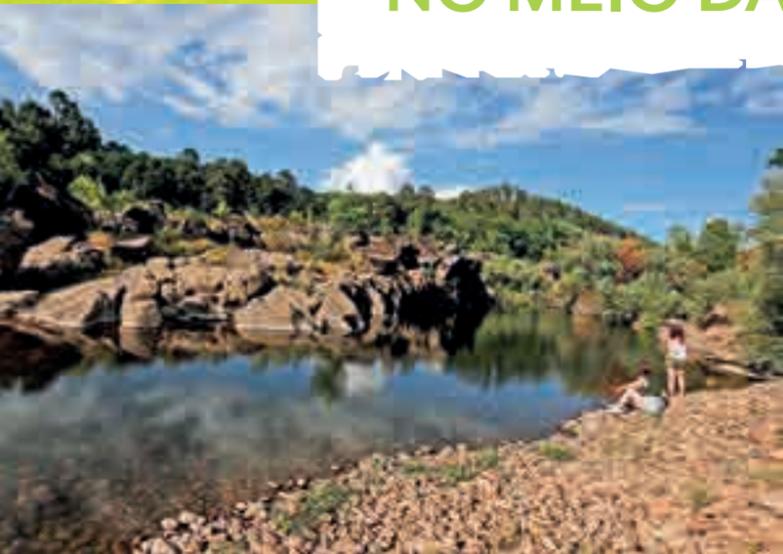
ENVIE-NOS AS INFORMAÇÕES DOS RECONHECIMENTOS DA SUA MARCA PARA QUE OS POSSAMOS DIVULGAR NOS NOSSOS MEIOS.



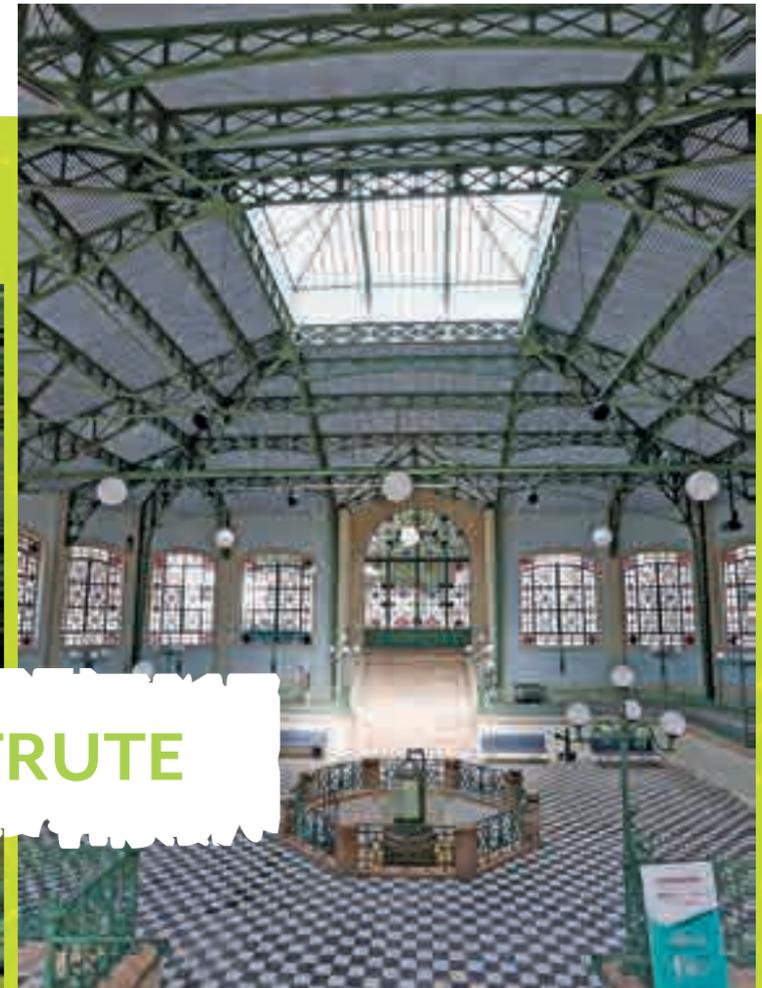
SINTA A LIBERDADE



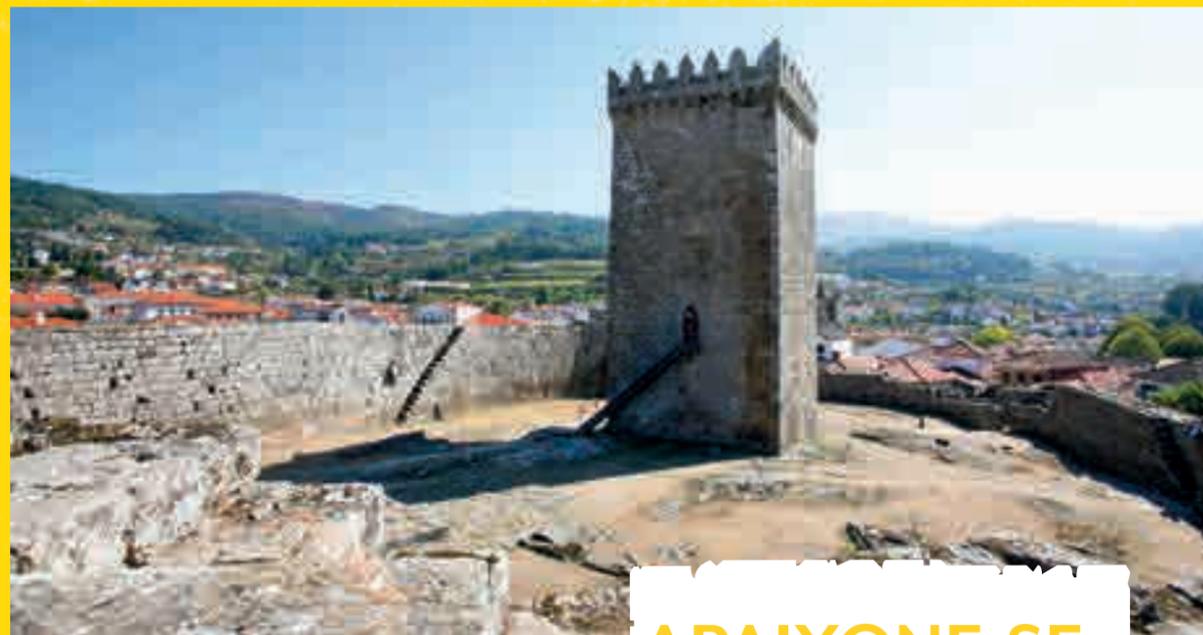
NO MEIO DA NATUREZA



DESFRUTE



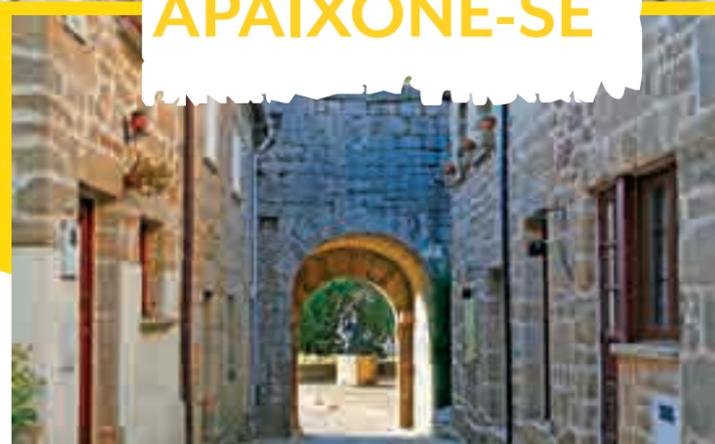
TRILHO INTERPRETATIVO DE LAMAS DE MOURO



APAIXONE-SE



SABOREIE





AVENTURE-SE



descubra

MELGAÇO®

o destino de natureza
mais radical de Portugal



MELGAÇO

FESTA

SEGURANÇA

2020

1 - 16 AGO

1^ª - 3 AGO

[MELGAÇO TEM CINEMA]

1 de agosto | 18h00

Inauguração da Exposição

"1929-2020 – Federico Fellini, Il Maestro!"

Museu de Cinema de Melgaço - Jean Loup Passek

Video mapping* | 22h00 - 00h00

Projeções sobre cinema

Castelo de Melgaço

Projeções Drive-In | 22h00

Largo do Mercado Municipal

Pré-inscrição obrigatória

Mais informações em www.cm-melgaco.pt

2 AGO

[DIA DO BRANDEIRO]

Recordar a cultura da transumância via redes sociais

3 AGO

[FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLCLORE]

Recordar as edições anteriores via redes sociais

4, 5, 6, 7, 10, 11, 12 e 13 AGO

[MELGAÇO TEM ANIMAÇÃO]

Video mapping* | 22h00 - 00h00

Espetáculos interativos e projeções artísticas

Para crianças, jovens e adultos

Castelo de Melgaço

7^ª - 9 AGO

[MERCADO MEDIEVAL]

Video mapping* | 22h00 - 00h00

Projeções sobre a época medieval

Castelo de Melgaço

8 de agosto

Lenda de Inês Negra | 22h30

Transmissão em streaming via redes sociais

14 AGO

[FESTA DO EMIGRANTE]

Celebrar com os emigrantes via redes sociais

14^ª - 16 AGO

[MELGAÇO TEM ESPETÁCULO]

Video mapping* | 22h00 - 00h00

Projeções artísticas e fogo de artifício virtual

Castelo de Melgaço

15 AGO

[FESTA CRASTEJA]

Recordar a Festa C(r)asteja via redes sociais

Inauguração da Escultura "Capa Crasteja",

de Madalena Lima | 14h30

Ponta da Estrada (Vila de Castro Laboreiro)

Concurso do Cão de Castro Laboreiro | 15h00

Campo do Eirado (Vila de Castro Laboreiro)

***Limite de pessoas por sessão no recinto do Castelo: 40**
Cada sessão tem a duração de cerca de 10 minutos

Acompanhe-nos nas redes sociais



EM
FESTA
SEGURANÇA

MELGAÇO CANTOU LIBERDADE EM CASA

Programa online, hastear da Bandeira Nacional e um minuto de silêncio pelas vítimas COVID-19 assinalaram o 46º aniversário do 25 de Abril.

Em casa, cantou-se liberdade. As comemorações arrancaram com as senhas da Revolução dos Cravos na página de facebook do Município: às 22h55 do dia 24 de abril ouviu-se a 1ª senha da Revolução – E depois do Adeus, e às 00h20 a 2ª senha - Grândola Vila Morena. Na manhã do dia 25 de abril, pelas 10h00, decorreu o hastear da Bandeira Nacional, com a presença do executivo melgacense e da Presidente da Assembleia Municipal, que cumpriram um minuto de silêncio pelas vítimas COVID-19. À noite, o artista melgacense Bruno Pereira cantou liberdade.



“LETRAS DE AMOR” NA CASA DA CULTURA

PARA CELEBRAR O DIA INTERNACIONAL DO AMOR

O amor pode ter muitas formas e feitios! Foi sob este mote que o Município de Melgaço celebrou o Dia Internacional do Amor (Dia dos Namorados). A ação foi aberta à população em geral e aos turistas e as mensagens de amor foram para todos: ao namorado, ao amigo, à família, à amizade, a quem se ama! Em virtude da efeméride, a Casa da Cultura trocou mensagens de amor, mas com as instituições do projeto Animação100idade e com as instituições com as quais colabora ao longo do ano, uma forma de agradecimento pelo trabalho conjunto.



CELEBRAR DIA INTERNACIONAL DA MULHER

Melgaço apostou na cultura para assinalar o Dia Internacional da Mulher. Visitas gratuitas aos espaços museológicos, a exposição de fotografia "Mulheres", de Mercedes Vázquez Saavedra, e o concerto musical dos "Omiri" assinalaram a data.



QUEIMAR O ENTRUDO LEMBRANDO HISTÓRIAS DO CONCELHO

Os Farrangalheiros queimaram o Entrudo em Melgaço.

O momento recordou-nos as tradições e costumes que em tempos animavam Castro Laboreiro.



■ VIAGEM PELO MUNDO DA MÁSCARA” NA CASA DA CULTURA



■ EXPOSIÇÃO “PAISAGENS TRANSGÉNICAS”

Na Casa da Cultura, o melgacense, Professor Álvaro Domingues, apresentou a sua mostra.



■ A ASSOCIAÇÃO DE BLOGGERS DE VIAGEM PORTUGUESES (ABVP) APRESENTOU EM CASTRO LABOREIRO O SEU PRIMEIRO LIVRO

"Viagens de uma Vida - 25 Bloggers de Viagem" relata viagens, experiências e aprendizagens distintas de diferentes modos de olhar o planeta.



■ APRESENTAÇÃO DOS LIVROS DA MELGACENSE CATARINA GONÇALVES

A melgacense Catarina Gonçalves apresentou na Casa da Cultura as suas obras “Matrimónio Nulo?” e “Saltério para o Encontro”.



■ JÚLIA FERNANDES DOOU PINTURAS AO MUNICÍPIO

A melgacense Júlia Fernandes doou ao Município sete pinturas (sobre madeira) alusivas à histórica lenda de Inês Negra.



■ TAMBÉM AS CRIANÇAS FORAM HERÓIS!

Ficaram em casa, acompanharam as aulas e ajudaram os familiares.

Para assinalar o Dia Mundial da Criança, e agradecendo a força e coragem que tiveram durante o período de confinamento, o Município desafiou as crianças a pintarem os heróis de banda desenhada. O desafio foi lançado nas redes sociais da autarquia e através do desenho enviado juntamente com a fatura da água para casa de todos os melgacenses.

OBRIGADO a todos os participantes!



PRIMEIRA PROVA DO CAMPEONATO DO MINHO DE BTT XCO - POPP DESIGN FOI EM MELGAÇO



CAMPEONATO REGIONAL DE BOCCIA 2019-20

Participaram cerca de 50 atletas, em representação de 12 clubes/instituições.



UM MERGULHO EM SEGURANÇA

As piscinas do Centro de Estágios de Melgaço reabriram com novas regras, garantindo a segurança de todos.



COMBATE À PROPAGAÇÃO DA COVID-19

A Câmara Municipal de Melgaço pôs em prática um conjunto de medidas com o intuito de reduzir o impacto provocado pela pandemia no município.

- ▶ Assegurou a realização de testes de despiste e diagnóstico do novo coronavírus COVID-19 aos utentes e profissionais das instituições do concelho, tendo contratualizado com um laboratório que assegurou a realização destes localmente, evitando-se deslocações dos possíveis infetados;
- ▶ Adaptou o Pavilhão Gimnodesportivo do Centro de Estágios para Hospital Avançado;
- ▶ Ativou a Pousada da Juventude para alojamento de profissionais de saúde;
- ▶ Encerrou os serviços, assegurando estarem garantidos os serviços de água, saneamento e resíduos, da Comissão de Proteção de Crianças e Jovens de Melgaço e da Comissão Municipal de Proteção de Pessoas Idosas de Melgaço;
- ▶ As reuniões de câmara realizaram-se por vídeo conferência;
- ▶ Criou condições para os colaboradores da autarquia assegurarem em teletrabalho a prestações de serviços à população;
- ▶ Cancelou diversos eventos;
- ▶ Apelou ao isolamento social através de mensagem de voz emitida pelo carro da proteção civil, outdoors, redes sociais e flyers, em todo o concelho;
- ▶ Reforçou a ação da GNR, enquanto fator dissuasor da utilização do espaço público.
- ▶ Procedeu à higienização dos espaços e equipamentos públicos.

PACOTE DE MEDIDAS DE APOIO SOCIAL E ECONÓMICO

- ▶ Disponibilização da cantina do Agrupamento de Escolas de Melgaço para apoio alimentar em caso de necessidade;
- ▶ Isenção de juros de mora no atraso do pagamento das faturas referentes aos serviços prestados pelo Município até final de junho, bem como suspensão dos cortes do serviço de abastecimento de água;
- ▶ Suspensão do pagamento de rendas dos estabelecimentos comerciais propriedade do Município até final de junho;
- ▶ Suspensão do pagamento de rendas dos espaços em funcionamento no Mercado Municipal até final de junho;
- ▶ Suspensão do pagamento de taxas referentes à utilização das bancas do mercado Municipal e lugares da Feira Semanal até final de junho;
- ▶ Isenção total das tarifas nos serviços de abastecimento de água, saneamento e resíduos urbanos para os consumidores não domésticos. Esta medida abrangeu indústrias, comércio, serviços e equiparados (abril e maio);
- ▶ Aplicação do 1º escalão relativo à tarifa variável nos serviços de abastecimento de água, saneamento e resíduos urbanos, a todos os consumidores domésticos (famílias). O primeiro escalão é o valor mais baixo, o que ajudou as famílias, uma vez que estiveram em casa e consumiram mais, usufruíram desta forma de um significativo desconto (abril e maio);
- ▶ Oferta de equipamento de proteção individual às IPSS, Santa Casa da Misericórdia e Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Melgaço: 10 mil luvas e 1500 máscaras.

##SaiaEmSegurançaComResponsabilidade!

#SomosTodosResponsáveis



Se reside fora da área do concelho de Melgaço e deseja receber a Revista Municipal, recorte e preencha o cupão de pedido, que deverá ser entregue na Câmara Municipal ou enviado por correio para:

Câmara Municipal de Melgaço
Gabinete de Comunicação e Imagem
Largo Hermenegildo Solheiro
4960-551 Melgaço

INFORMAÇÃO SOBRE O TRATAMENTO E PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

De acordo com o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD - Regulamento (UE) 2016/679), o Município de Melgaço informa que os dados pessoais recolhidos neste impresso destinam-se, única e exclusivamente, para os fins previstos neste pedido.

Os dados serão armazenados pelo prazo definido na legislação aplicável.

Mais informa que tem os seguintes direitos:

- ▶ solicitar o acesso, retificação, apagamento, limitação do tratamento, portabilidade e oposição, sem comprometer a licitude do tratamento efetuado, bem como a ser informado em caso de violações de segurança;
- ▶ ser informado previamente e a pedido, sobre a intenção da utilização dos dados para outra finalidade que não a presente, informando quais os dados, a finalidade do tratamento e outra informação pertinente;
- ▶ apresentar reclamação à CNPD se considerar que os seus direitos foram violados.

Estes direitos podem ser exercidos através do email: dpo@cm-melgaço.pt.



PEDIDO DE ENVIO REGULAR DA REVISTA MUNICIPAL

SIM, desejo receber gratuitamente a Revista Municipal de Melgaço, que solicito me seja enviada para a seguinte direção:

Nome: _____

Morada: _____

Código Postal: _____ Localidade: _____ País: _____

O Requerente

(assinatura)



SEJAM BEM-VINDOS A MELGAÇO

SOYEZ LES BIENVENUS À MELGAÇO
SEXAN BENVIDOS A MELGAÇO

UM OLHAR VALE MAIS QUE MUITOS ABRAÇOS

Un regard vaut plus que s'embrasser
Unha ollada vale mais que moitos abrazos

PROTEJA-SE E PROTEJA OS OUTROS!

Protégez-vous et protégez les autres!

Protexete e protexe os outros!